

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 juli 2000

WETSONTWERP

**tot aanpassing van de terminologie van de
vigerende wettelijke bepalingen aan de ge-
wijzigde Franse benaming van de openbare
centra voor maatschappelijk welzijn**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0114/ (B.Z. 1999)** :

- 001 : Wetsvoorstel van mevrouw Burgeon.
- 002 : Amendementen.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de commissie (art. 78 van de Grondwet).
- 005 : Tekst aangenomen door de commissie (art. 77 van de Grondwet).
- 006 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat (art. 78 van de Grondwet).

Zie ook :

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :
6 juli 2000

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 juillet 2000

PROJET DE LOI

**visant à adapter la terminologie
des dispositions législatives en vigueur à la
nouvelle dénomination des centres
publics d'aide sociale**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET
TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents :

Doc 50 **0114/ (S.E. 1999)** :

- 001 : Proposition de loi de Mme Burgeon.
- 002 : Amendements.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission (art. 78 de la Constitution).
- 005 : Texte adopté par la commission (art. 77 de la Constitution).
- 006 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat (art. 78 de la Constitution).

Voir aussi :

Annales de la Chambre des représentants :
6 juillet 2000.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000:	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	: Questions et Réponses écrites
HA	: Handelingen (Integraal Verslag)	HA	: Annales (Compte Rendu Intégral)
BV	: Beknopt Verslag	CRA	: Compte Rendu Analytique
PLEN	: Plenum	PLEN	: Séance plénière
COM	: Commissievergadering	COM	: Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : alg.zaken@deKamer.be		Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : aff.generales@laChambre.be	
--	--	---	--

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

De Koning kan bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de terminologie van de vigerende wettelijke bepalingen in overeenstemming brengen met die van de wet van ... tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn met het oog op een wijziging van de Franse benaming van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

Brussel, 6 juli 2000

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Francis GRAULICH

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, adapter la terminologie des dispositions législatives en vigueur avec celle de la loi du ... modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale en vue de modifier la dénomination des centres publics d'aide sociale.

Bruxelles, le 6 juillet 2000

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*